CHACON

Mode d'emploi

Réf. 34908

TABLE DES MATIERES

I. INTRODUCTION
II. DESCRIPTION DES COMPOSANTS
III. MISES EN GARDE ET PRECAUTIONS
IV. COMPATIBILITE
V. INSTALLATION ET PROGRAMMATION
VI. UTILISATION

I. INTRODUCTION

La sirène sans fil avec avertisseur lumineux permet de protéger votre habitation/propriété et d'assurer votre sécurité personnelle. Elle doit être combinée à d'autres éléments de la gamme CHACON pour être opérationnelle (référez-vous au mode d'emploi : «COMPATIBILITE»).

Lorsque le système est en mode armé, les détecteurs (détecteur de mouvement sans fil : 34904, contacteur sans fil de porte / brise vitre: 34902) que vous avez configurés sur votre sirène surveillent les zones protégées. Lorsqu'ils détectent une intrusion ils émettent des signaux qui déclenchent l'alarme sonore (110db) et/ou lumineuse.

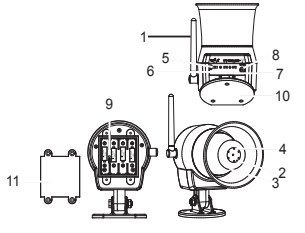
En cas de besoin d'aide d'urgence vous pouvez déclencher instantanément l'alarme avec la télécommande (34906).

II. DESCRIPTION DES COMPOSANTS

Ce produit comprend les éléments suivants :

A. Sirène

1. Antenne
2. LED rouge de témoin de batterie faible / système armé / système déclenché
3. LEDs blanches émettant une lumière clignotante lorsque le système est déclenché
4. LED verte de témoin d'alimentation
5. Bouton de sélection du signal d'alarme (sirène uniquement / sirène + lumière clignotant / lumière clignotante uniquement)
6. Bouton de sélection du délai d'attente (0sec / 10sec)
7. Bouton de sélection du type de pile utilisée (piles alcalines / piles rechargeables)
8. Prise d'alimentation AC/DC 100-240V/6V
9. Bouton d'apprentissage
10. Support de la sirène
11. Couvercle de logement de pile



B. Adaptateur AC/DC 100-240V/6V (4 piles AAA alcalines ou 4 piles rechargeables 700mAh NI-MH de sauvegarde non comprises)

C. Trois vis et chevilles pour fixer la sirène au mur

III. MISES EN GARDE ET PRECAUTIONS

1. Ne pas approcher la sirène de vos oreilles.
2. L'unité doit se trouver à distance d'une source de chaleur comme les radiateurs, conduites de chauffage et poêles. Si le système se déclenche de façon aléatoire, cela peut signifier qu'il est placé trop près d'une source de chaleur. Il faut éventuellement le changer de place ou d'orientation.
3. Lorsqu'elle est utilisée de manière appropriée, la sirène combinée à un kit ou des accessoires peut assurer une protection précieuse de votre habitation/propriété. Toutefois, elle ne peut garantir une protection complète contre les cambriolages ou les vols. Par conséquent nous ne supportons aucune responsabilité relative à des pertes ou des dommages qui auraient lieu durant l'utilisation de ce produit.
4. Lorsque les piles sont déghargées, la LED rouge clignote. Changez immédiatement de piles pour que l'alarme ne se déclenche pas de manière aléatoire.

IV. COMPATIBILITE

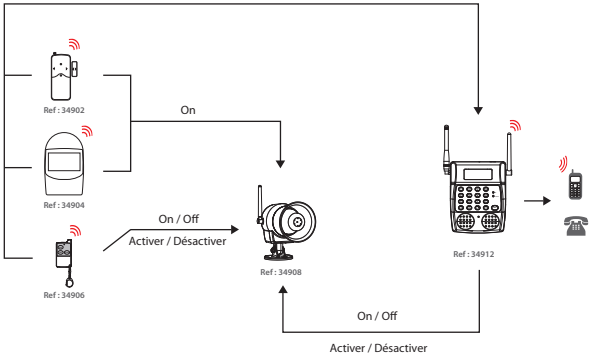
Liste des produits compatibles avec la sirène (34908) :

- GSM Alarm (34912) : composeur automatique avec transmission + détecteur de mouvement sans fil + contacteur sans fil de porte / brise vitre + télécommande
- Starter Kit (34900) : composeur automatique sans transmission + détecteur de mouvement sans fil + contacteur sans fil de porte / brise vitre + télécommande
- Vision Kit (34910) : camera détecteur de mouvement avec enregistreur + télécommande
- Contacteur sans fil de porte / brise vitre (34902)
- Détecteur de mouvement sans fil (34904)
- Télécommande (34906)

⚠ **Seuls le clavier de l'alarme GSM (34912) et la télécommande peuvent désarmer la sirène.**

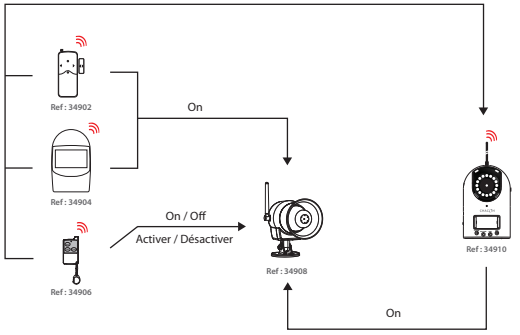
Cette sirène sans fil avec avertisseur lumineux ne peut être utilisée séparément. Elle doit être combinée avec l'un des Kits suivant :

- **GSM Alarm (34912)**



NB : La base centrale / composeur automatique (avec transmission) de l'Alarme GSM permet à la fois d'armer et de désarmer le signal d'alarme de la sirène.

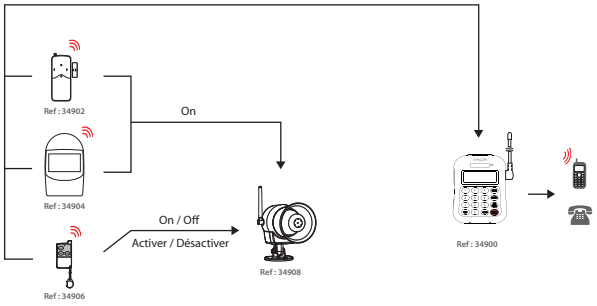
- **Vision Kit (34910)**



NB : La base centrale / camera détecteur de mouvement avec enregistreur ne permet pas de désarmer le signal d'alarme de la sirène

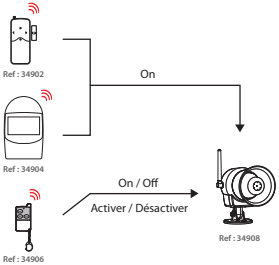
On/Off = Signal d'alarme (lumineux/sonore)
Activer/désactiver = système d'alarme

- **Starter Kit (34900)**



On/Off = Signal d'alarme (lumineux/sonore)
Activer/désactiver = système d'alarme

⚠ **La base centrale / composeur automatique du Starter Kit ne peut émettre de signal vers la sirène sans fil (sans transmission). Seule la commande (incluse dans le Starter Kit) permet de désarmer la sirène sans fil avec avertisseur lumineux.**



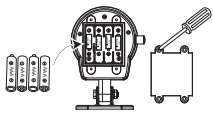
Il est également possible d'utiliser la sirène comme système central, et de la combiner uniquement avec des accessoires achetés séparément. La sirène se comporte alors comme une alarme en soi et ne nécessite d'être combinée ni avec un composeur automatique, ni avec un clavier. Elle doit au minimum être combinée avec un détecteur (un détecteur de mouvement sans fil : 34904 ou contacteur sans fil de porte / brise vitre: 34902) et une télécommande (34906).

NB : La sirène peut également n'être utilisée qu'avec une télécommande, mais dans ce cas elle ne permet pas de surveiller des zones protégées.

Il est très facile d'ajouter des accessoires grâce à la fonction d'identification des accessoires (référez-vous au mode d'emploi : «INSTALLATION ET PROGRAMMATION», § 3.). La sirène accepte un maximum de 16 accessoires.

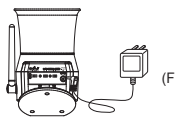
V. INSTALLATION ET PROGRAMMATION

1. Dévissez le support du couvercle de logement de pile. Introduire 4 piles AAA alcalines ou 4 piles rechargeables 700mAh NI-MH.


(Fig.1)

⚠ **Sélectionnez avec le bouton correspondant le type de pile que vous utilisez (ALKALINE pour les piles alcalines ou RECHARGE pour les piles rechargeables) pour ne pas endommager la sirène. (Fig.1)**

2. Branchez l'adaptateur AC relié au courant dans la prise DC6V de la sirène. (Fig.2)


(Fig.2)

3. Programmation

a. Apprentissage du code d'identification des accessoires et des composeurs automatiques avec transmission (ex : GSM Alarm-34912)

NB : L'apprentissage du code d'identification peut se faire uniquement lorsque la sirène n'est pas activée.

i. Ouvrez le couvercle de logement de pile. Utilisez une pointe pour appuyer et maintenir le bouton d'apprentissage [LEARN] enfoncé. La sirène est prête à recevoir le signal des différents éléments du système d'alarme pour apprendre leurs codes d'identification.

ii. Pour les accessoires
- détecteur de mouvement sans fil : passez votre main devant le détecteur
- contacteur sans fil de porte / brise vitre: séparez les 2 parties magnétiques
- télécommande : appuyez sur n'importe lequel des boutons

iii. Pour les composeurs automatiques avec transmission : Appuyez sur le bouton [PANIC] du clavier

Lorsque la sirène a correctement appris les codes d'identification, elle émet un signal sonore.

NB : Pour supprimer tous les codes d'identification, appuyez sur le bouton d'apprentissage et maintenez le pendant 12 secondes.

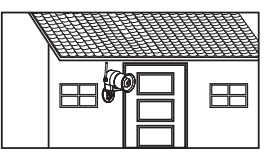
b. Choix des fonctionnalités

i. Alarme sonore et/ou visuelle : Avec le bouton de sélection du signal d'alarme sélectionnez la sirène uniquement ( ), la sirène et la lumière clignotante ( ) ou la lumière clignotante uniquement ( )

ii. Délai d'attente : Avec le bouton de sélection du délai d'attente, sélectionnez 0S ou 10S pour 0sec ou 10sec d'attente avant le déclanchement de l'alarme lorsqu'une intrusion est détectée.

⚠ **N'oubliez pas de remettre la protection en plastique sur les boutons après avoir programmé votre alarme pour empêcher l'humidité d'entrer dans l'appareil.**

3. Sélectionnez l'emplacement de votre sirène. Nous vous conseillons de placer votre sirène à l'extérieur, à un endroit abrité et difficile d'accès sans matériel approprié.
Pour fixer la sirène au mur, servez-vous du support comme d'un gabarit, et marquez sur le mur l'emplacement des encoches du support.



4. Sélectionnez l'emplacement des bases centrales et des accessoires
Nous vous conseillons de tester et vérifier que vos différents systèmes et accessoires ne sont pas trop éloignés les uns des autres et que les signaux sont bien transmis entre les éléments. Suivez la procédure suivante :
a. Armez le système (référez-vous au mode d'emploi : «UTILISATION», § 1.)
b. Attendez 60 secondes
c. Effectuez l'une des actions suivantes :

i. Pour les accessoires
- détecteur de mouvement sans fil : passez votre main devant le détecteur
- contacteur sans fil de porte / brise vitre: séparez les 2 parties magnétiques
- télécommande : appuyez sur n'importe lequel des boutons

ii. Pour les composeurs automatiques avec transmission : Appuyez sur le bouton [PANIC] du clavier

d. Si la sirène est bien programmée et qu'elle reçoit bien les signaux, la sirène va retentir et les LED blanches vont clignoter.

5. Lorsque tous les accessoires et bases centrales ont répondu positivement aux tests, vous pouvez les fixer aux murs définitivement ainsi que la sirène.

VI. UTILISATION

1. Armer le système

a. Lorsque la sirène est utilisée comme système central (avec les accessoires - 34902, 34904, 34906) : Appuyez 2 secondes sur le bouton [ARM] de la télécommande (34906) pour armer la sirène. Vous entendrez 3 bips sonores qui vous confirmerons que le système est bien armé.
b. Lorsque la sirène est utilisée avec le Vision Kit (349010) : Appuyez 2 secondes sur le bouton [ARM] de la télécommande pour armer la sirène et la camera détecteur de mouvement avec enregistreur. Vous entendrez 3 bips sonores qui vous confirmerons que le système est bien armé.
c. Lorsque la sirène est utilisée avec un composeur automatique sans fonction de transmission (ex : Starter Kit - 34900) : Appuyez 2 secondes sur le bouton [ARM] de la télécommande pour armer la sirène et le composeur automatique. Vous entendrez 3 bips sonores qui vous confirmerons que le système est bien armé.
d. Lorsque la sirène est utilisée avec un composeur automatique avec fonction de transmission (ex : Alarme GSM - 34912) : Vous pouvez utiliser le clavier, la télécommande ou le téléphone pour armer le composeur automatique qui armera lui-même la sirène. Vous entendrez 3 bips sonores qui vous confirmerons que le système est bien armé.

NB : Après 60secondes, un dernier bip sonore retentira, signalant que le système est effectif.

2. Alarme

Lorsque l'alarme est déclenchée, elle retenti pendant 30 secondes, puis reste silencieuse 30 secondes, sonne à nouveau 30 secondes, puis clignote pendant 90 secondes.

3. Désarmer le système

a. Lorsque la sirène est utilisée comme système central (avec les accessoires - 34902, 34904, 34906) : Appuyez sur le bouton [DESARM] de la télécommande pendant 2 secondes pour désarmer la sirène. Vous entendrez un long bip sonore qui vous confirmera que le système est bien désarmé.
b. Lorsque la sirène est utilisée avec le Vision Kit (349010) : Appuyez sur le bouton [DESARM] de la télécommande pendant 2 secondes pour désarmer la sirène et la camera détecteur de mouvement avec enregistreur. Vous entendrez un long bip sonore qui vous confirmera que le système est bien désarmé.
c. Lorsque la sirène est utilisée avec un composeur automatique sans fonction de transmission (ex : Starter Kit - 34900) : Appuyez sur le bouton [DESARM] de la télécommande pendant 2 secondes pour désarmer la sirène et le composeur automatique sans fonction de transmission. Vous entendrez un long bip sonore qui vous confirmera que le système est bien désarmé.
d. Lorsque la sirène est utilisée avec un composeur automatique avec fonction de transmission (ex : Alarm GSM - 34912) : Vous pouvez utiliser le clavier, la télécommande, ou le téléphone pour désarmer le composeur automatique qui va lui-même désarmer la sirène. Vous entendrez un long bip sonore qui vous confirmera que le système est bien désarmé.

NB : La LED rouge clignote pendant 15 secondes après que le système ait été déclenché et désarmé.

4. Bouton [PANIC]

a. Appuyez sur le bouton [PANIC] pendant 2 secondes. Le signal d'alarme va être déclenché instantanément. La sirène va retentir pendant 30 secondes, puis sera silencieuse 30 secondes, retentira à nouveau pendant 30 secondes, et clignotera pendant 90 secondes.
b. Pour désactiver le signal d'alarme, appuyez sur le bouton [DISARM] de la télécommande pendant 2 secondes.

FR

Recyclage

Ce symbole soutient le traitement sélectif des déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). Cela signifie que ce produit doit être traité conformément à la directive Européenne 2002/96/EC dans le but d'être recyclé ou démonté pour minimiser son impact sur l'environnement. Pour davantage d'informations, veuillez contacter les autorités locales ou régionales.

Les produits électroniques non inclus dans le processus de traitement sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine dû à la présence de substances dangereuses.

Élimination de piles jetables et rechargeables usagées

L'utilisateur est légalement tenu (par la réglementation sur les piles) de rendre les piles jetables et rechargeables usagées. Jeter des piles usagées dans les déchets ménagers est interdit ! Les piles jetables et rechargeables contenant des substances dangereuses sont identifiées par une poubelle sur roues barrée. Ce symbole indique que le produit en question ne peut être jeté aux ordures ménagères. Les symboles chimiques pour les substances dangereuses respectives sont Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Vous pouvez déposer gratuitement vos piles jetables et rechargeables usagées dans l'un des points de récolte de votre commune, dans nos magasins ou dans des points de vente de piles jetables et rechargeables. Ainsi, vous remplirez vos obligations légales et contribuerez à protéger l'environnement !

NL

Recycling

Dit symbool betekent de selectieve verwerking van de afval uit de elektrische en elektronische inrichtingen (WEEE). Dat betekent, dat dit product moet zijn verwerkt volgens de Richtlijn nr. 2002/96/EG met het doel van de recycling ervan of moet zijn gedemonteerd op die wijze, dat zijn invloed op de omgeving de kleinst mogelijk was. Meer details wordt aan u door locale of regionale overheid verstrekt.

Elektronische producten niet ingeschakeld in het selectieve verwerkingsproces zijn potentiaal gevaarlijk voor het milieu en voor de volksgezondheid gezien de inhoud van schadelijke stoffen.

Verwijdering van gebruikte/ herladbare batterijen

De gebruiker is wettelijk verplicht (regelgeving over batterijen) om gebruikte en herlaadbare batterijen terug te brengen. De verwijdering van gebruikte batterijen met het huishoudelijke afval is verboden! Gebruikte / herladbare batterijen die gevaarlijke stoffen bevatten, worden aangeduid met de doorgestreepte vuilnisemmer op wieltjes. Dit symbool geeft aan dat het voor dit product verboden is om het met het huishoudelijke afval mee te geven. De chemische symbolen voor de desbetreffende gevaarlijke stoffen zijn Cd = Cadmium, Hg = Kwik, Pb = Lood.

U kan gebruikte/herlaadbare batterijen gratis inleveren bij elk inzamelpunt van uw lokale overheid, onze winkels of waar batterijen/herlaadbare batterijen verkocht worden. Zo voldoet u aan de wettelijke verplichtingen en draagt u bij tot de bescherming van het leefmilieu!

ES

Reciclación

Este símbolo significa un tratamiento de vertidos de equipos eléctricos y electrónicos (WEEE). Significa que este producto debe estar procesado acorde la directiva 2002/96/ES con el propósito de su reciclación o desmantelado de manera que se minimice su efecto al medio ambiente. Consulte las autoridades locales o regionales para obtener más detalles.

Los productos electrónicos no integrados en el proceso de tratamiento selectivo representan un peligro potencial para el medio ambiente y la salud humana debido al contenido de materias nocivas.

Desecho de baterías usadas/ baterías recargables

El usuario está legalmente obligado (normativa de baterías) a devolver las baterías usadas y las baterías recargables. ¡Está prohibido el desecho de las baterías usadas junto con los residuos domésticos! Las baterías comunes y las recargables que contienen sustancias peligrosas están señaladas en el contenedor de basura tachado. El símbolo indica que está prohibido desechar el producto con la basura doméstica. Los símbolos químicos para las sustancias peligrosas respectivas son Cd = Cadmio, Hg = Mercurio, Pb = Plomo.

Puede entregar gratuitamente las baterías usadas/recargables en cualquier punto de recolección del ayuntamiento, nuestras tiendas o los lugares en donde se venden las baterías comunes o recargables. Por lo tanto, ¡se compromete con sus obligaciones legales y además contribuye con la protección ambiental!

PT

Reciclagem

Este símbolo representa o tratamento selectivo dos resíduos dos aparelhos eléctricos e electrónicos (WEEE). Isto quer dizer que este produto deve ser passado pelo tratamento conforme à norma 2002/96/ES para ser reciclado ou desmontado de maneira que a sua influência no meio ambiente seja mínima. As autoridades locais ou regionais prestam mais informações detalhadas.

Os produtos electrónicos que não passem pelo processamento selectivo do tratamento constituem um perigo possível para o meio ambiente e para a saúde humana devido ao conterem as substâncias prejudiciais.

Eliminação de pilhas usadas/pilhas recarregáveis

O utilizador está legalmente obrigado (regulamentos relativos a pilhas) a devolver pilhas usadas e pilhas recarregáveis. É proibida a eliminação de pilhas usadas no lixo doméstico! As pilhas/pilhas recarregáveis que contenham substâncias perigosas estão marcadas com o símbolo de material não reciclável. O símbolo indica que o produto não pode ser eliminado através dos desperdícios domésticos. Os símbolos químicos das respectivas substâncias perigosas são Cd = Cádmio, Hg = Mercúrio, Pb = Chumbo.

Pode entregar as pilhas usadas/pilhas recarregáveis gratuitamente em qualquer ponto de recolha da sua autoridade local, nas nossas lojas ou em qualquer ponto de venda de pilhas/pilhas recarregáveis. Consequentemente, está a cumprir as suas obrigações legais e a contribuir para a protecção ambiental!

R&TTE Déclaration de Conformité

French

Par la présente CHACON déclare que l'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. **www.chacon.be (Déclarations CE/34908)**

Dutch

Hierbij verklaart CHACON dat het toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. **www.chacon.be (CE verklaringen/34908)**

Spanish

CHACON declara que el cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. **www.chacon.be (CE Declaration/34908)**

Portuguese

CHACON declara que este aparelho está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE. **www.chacon.be (CE Declaration/34908)**

Imported by Chacon • Avenue Mercator 2 • 1300 wavre • Belgium
www.chacon.be